

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 23 September 2018

www.olol.org.au

The Gospel

Second Sunday After The Glorious Cross

The Epistle

As Jesus came out of the temple and was going away, his disciples came to point out to him the buildings of the temple. Then he asked them, "You see all these, do you not? Truly I tell you, not one stone will be left here upon another; all will be thrown down." When he was sitting on the Mount of Olives, the disciples came to him privately, saying, "Tell us, when will this be, and what will be the sign of your coming and of the end of the age?" Jesus answered them, "Beware that no one leads you astray. For many will come in my name, saying, 'I am the Messiah!' and they will lead many astray. And you will hear of wars and rumors of wars; see that you are not alarmed; for this must take place, but the end is not yet. For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom, and there will be famines and earthquakes in various places: all this is but the beginning of the birth pangs.

"Then they will hand you over to be tortured and will put you to death, and you will be hated by all nations because of my name. Then many will fall away, and they will betray one another and hate one another. And many false prophets will arise and lead many astray. And because of the increase of lawlessness, the love of many will grow cold. But the one who endures to the end will be saved. And this good news of the kingdom will be proclaimed throughout the world, as a testimony to all the nations; and then the end will come.

Mt 24: 1-14



Next Sunday's Readings

Third Sunday After The Glorious Cross

Phil 3:17-4:1
Mt 24: 23-31

**Blessed are
you, O Holy
Cross, for
you united
heavenly
and earthly
beings**

*From The
Maronite Liturgy*

Brothers and sisters,

If for this life only we have hoped in Christ, we are of all people most to be pitied. But in fact Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who have died. For since death came through a human being, the resurrection of the dead has also come through a human being; for as all die in Adam, so all will be made alive in Christ. But each in his own order: Christ the first fruits, then at his coming those who belong to Christ. Then comes the end, when he hands over the kingdom to God the Father, after he has destroyed every ruler and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death. For "God has put all things in subjection under his feet." When all things are subjected to him, then the Son himself will also be subjected to the one who put all things in subjection under him, so that God may be all in all. If the dead are not raised, "Let us eat and drink, for tomorrow we die." Do not be deceived: "Bad company ruins good morals." Come to a sober and right mind, and sin no more; for some people have no knowledge of God. I say this to your shame.

1Cor 15: 19-34

Prayer

Jesus Christ our Lord, make us worthy to honour your life-giving Cross with joy and gladness. May we carry it, proclaiming with the Church: "Your Cross is our refuge and our glory". To You be glory and thanks, for ever.

Amen.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.

Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

Life is a long journey that has temptations along the way, but the goal is to be true to ourselves. This Sunday's Gospel passage has Jesus warning us not to give into lies, deceit and temptations.

Jesus was leaving the Temple when 'his disciples came to point out to him the buildings of the temple' (v1). Imagine that scene. What do you think the disciples are pointing out and saying? We can probably guess they were bragging about the enormity of the temple and its spaciousness, the extravagancy and probably corruption too that was happening, or maybe they were discussing who was going in and who was coming out etc. Jesus shuts them down and later offers warnings about misleading information, destructive thoughts and behaviour. The scenario is no different today.

Jesus has left the temple – what was meant to be a holy place of prayer. The disciples also leave the temple but are more interested in gossiping about the temple building itself. We too, when we leave a church, have we left as Jesus did, in a spirit of prayer? Or like the disciples, upon leaving the place of worship, we begin to comment on people, problems, extravagance, etc.

The point is, we listen too much to other things, we make comments based on immediate perceptions, we listen to words that have no real substance and we get swallowed body, mind and soul into lies, deceit and propaganda that are far from the truth.

Jesus warns us about drifting on the tide of current trends. In order to save ourselves, we need to focus on God, listen deeply to our hearts and discern the truth. That alone should garner our whole attention. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

The temple was a pile of rubble when Zerubbabel was called to rebuild it. It was a huge undertaking, so God told him: "it is not by force nor by strength, but by My Spirit", says the Lord ... Nothing, not even a mighty mountain, will stand in Zerubbabel's way". When God calls you, you need to know:



(1) You may have to walk alone. God uses you, people is made perfect often assume you're in weakness strong and don't need anything. They don't realise you're just a regular person who's half scared to death at times, and who's more amazed by your success than they are. And when nobody stands with you or ministers to you, you become vulnerable to discouragement.

(2) You need God's help or you're in trouble. Samson discovered this: 'He awoke from his sleep and thought, I'll go out as before and shake myself free.' But he did not know that the Lord had left him. Then the Philistines seized him.' (Judges 16:20-21 NIV) God stepped back and let Samson see that it was the Lord doing it, and not himself. So you must live with a sense of dependence on God.

(3) It's God's power, not yours, that makes the difference. Yes, it's not about you! If you're waiting for God to give you super-amazing superpowers before you decide to get into the fight, you're not going to experience victory. God's 'strength's made perfect in weakness: (2 Cor 12:9) God takes your inadequacies and performs supernatural feats through you. And that only happens when you say, lord, I don't see how You could do this through me.' but I'm trusting You to.' That's when He gets involved!

Vision 180

The Servant's Corner

"Not One Stone Will Be Left Here Upon Another!"

Brothers and Sisters in Christ,

On this second Sunday after the Feast of the Exaltation of Glorious Cross we are in a certain way provoked with another rather challenging Gospel passage. Today's Gospel depicts the sad state of the world that we live in and we often wonder why there is so much despair and misery. It speaks of wars, famine, earthquakes, torture, hatred and death, false prophets and betrayal, lawlessness and loss of love. It is a rather pessimistic picture! If we look around us, not much has changed. We are still challenged with the same issues, however in a different context. The biggest challenge to us as Christians today is our identity. Society is using our God created identity to tell us that we no longer need to worry about this if we "feel" that our identity is something different. The whole debate about gender theory which we are being threatened with is what society is using to eliminate God. When we start playing with the gifts that our creator has given us, we start playing the role of God. Unfortunately, these "false prophets" are leading "many astray".



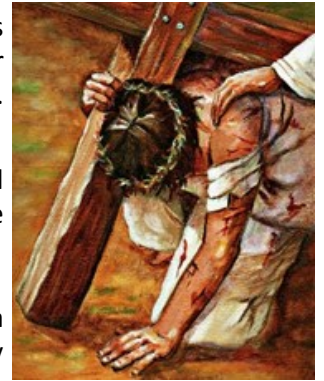
So it would seem that Jesus has every right to declare that not one stone will be left upon another in the Temple? Is this because he wishes to harm? Or it is in his nature to destroy? Or is it because he has another purpose, to build a live Temple in which He lives and frees humanity; returning it to its roots and its freewill, its happiness and its victory over its evil ways, so that it can begin anew in a journey that activates the joy and care of God? The Temple with Jesus is no longer made of stone, rather it is a heart that pumps love, peace and self-giving.

For this reason we see Jesus advising us to go beyond our limited humanity and all the passions and barriers that it entails. Humanity should strive to express its abilities and talents for the good work that reflects the presence of God, His favour and richness. Because the Lord requires a lively Temple rather than a stone one, full of security and tranquillity, victory and fertility, vigil and care, to actuate the fruits of His holiness, its purity and liveliness. No longer is the stone Temple the ultimate goal for God to dwell with us. It is no longer the place that gathers and unites humanity. However, Jesus has transformed it to a lively place that he will live in and in it he will be the eternally living sacrifice that is offered for the redemption of humanity and its return to the port of salvation, so that it can truly be the place in which God dwells and through it reflect His abilities, His greatness and His richness. Let us be vigilant in combating all the attempts to eliminate God from our lives.

Blessings From Lebanon,
Father Tony Sarkis

In a world that invites us to celebrate life by enjoying ourselves and by making a change that goes along with everyone's own personal, political and social interest, God is put aside. He is no longer the centre of our life therefore our hearts darkened, we become selfish, arrogant and merciless ... we lose our humanity.

That invitation to life turns out to be an invitation to death. A motivation to leave God behind and move forward carrying with us our ego, lust, desires and greed but what does it profit a man if he gains the whole world and loses or forfeits himself? (Lk 9:25). Abandoning God and living for oneself tastes amazing at first as it makes us feel as though we own the whole world. A fake freedom and happiness reign in our life but that does not last for good. At a certain point and at a certain time, we will wake up and then the true face of evil will envisage itself. A painful discovery of the solitude of one's soul comes to light with a suffocating heartache, despair, loss and disgust. The disguised joy, hope, power and richness give their true fruit, the fruit of the devil who lures the children of God for whom, in order to redeem their souls, Jesus paid his blood upon the Cross.



The soul is fearful, shaken and hopeless. It starts to look for ways to regain that happiness and satisfaction yet sadly away from God. It reaches out to drugs, porn, alcohol and the list goes on, however, the soul's state of brokenness will only deteriorate.

It is dark, the storm is at its fullest and the waves are too high: there is no hope, the soul assumes, yet, a voice comes from heaven: "I AM".

Instead of the soul crying out to God, the opposite happens: "Come to Me, all you who labour and are heavy laden, and I will give you rest" (Mt 11:28). He will give the rest for the suffocating soul and will restore its health. He is the giver of the TRUE freedom, happiness and worth.

Oh my soul, cast your cares on the Lord and He will sustain you. Commit your way to Him, trust in Him and He will give you rest and do the rest.

Angelo Hedwan

Come Alive

Who are leaders? What is the role of a leader? Why is being a leader so difficult in today's world? Are some of the topics discussed in the last Come Alive session of Term 3.



One of our very own teens Robert Eid from year 11 spoke to the teens about this topic as a surprise guest speaker and was outstanding in outlining the guiding role of leaders in today's world, being the Pope, Teachers and Holy/Good public figures. He outlined the means in which we should model their behaviour and then become leaders of our own lives, not relying on the social stigmas, trends and conforming to societies that don't bring us closer to God.

Also the leaders of the past were a critical topic in Jesus, Mary and Joseph, mostly having Jesus as the best exemplar for a holy Christian life and a life fitting to enter heaven.

A very good analogy mentioned was the Teacher and the Student, where a very important test is taken, but the students were given a cheat sheet. Hence they were expected to pass and achieve. The same applies to our lives and society, we are the students of the world, sitting the test of life.

We claim it's hard to be Christians and faithful leaders of our own lives, yet we are given the cheat sheet, that is the Word of God, the bible. So if you ever feel like being a leader in good works is too hard, always go back to the cheat sheet, the bible, and read, study and understand it deeply, and the answers will come and be clear to you. The teens enjoyed this session and the entire term as well and can't wait to start again in the next term. God bless and Lead Faithfully.

Nathan Eid

Family Corner - A Day For God

Recently, the Women's Faith Formation group attended the yearly retreat arranged by the Family Committee. The theme was: "In peace I will lie down and sleep, for You alone, Lord, make me dwell in safety." Ps 4:8. The first talk was "Peace, a path to holiness". "Why do we find it so hard to lie down and sleep in safety?" The answer: "The need to be in control". We forget Jesus' fundamental truth: "Apart from me, you can do NOTHING." - Jn 15:5. We were then presented with ways of letting Jesus act in us, being careful with what we allow our minds to be filled with, the different types of guilt, how to tackle them and how to overcome anxiety.



The second talk was entitled "Peace begins with a smile" - Mother Teresa. It covered ways to deal with sadness and the importance of cheerfulness. After lunch, a skit was presented about "The Serenity Prayer". Do we really understand it? What does serenity mean? How do we surrender to God? It was a great way to bring some light-hearted but relevant humour into the day.

In the final session, Father Tony Sarkis presented "The Eucharist is the ultimate source of peace and joy". This covered the most important part of The Mass; i.e. the Fraction, Signing, Sprinkling, Mingling and Elevation of the Eucharist. It helped reinforce "If you could comprehend all the good things contained in Holy Communion, nothing more would be wanting to content the heart of man." - St John Vianney.

The day concluded with Adoration and Sunday Mass. It was truly a spiritually enriching and informative day for all involved. And for another enriching day, please do join us for the Family Spiritual Day on 18th November - A day for all the family.

Juliette Ayoub

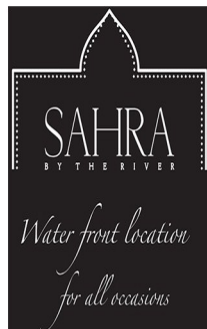
Parish Camera



Fr Bernard Assi Celebrating 20 Years of Priesthood

Feast Week Sponsors

SILVER SPONSORS



Suttons
HONDA HOMEBUSH



BRONZE SPONSORS

hiban

Community Business Network Page

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?
For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.
For further details E media@lol.org.au or P (02) 8898 1536



Believe – Celebrate – Love
Mention OLOL to receive 15% discount on orders over \$300
P 9898 1388
E sales@celebrating.com.au
Facebook & Instagram
[@celebratingevents](https://www.facebook.com/celebratingevents)
www.celebrating.com.au

Protect your loved ones.
Make sure your assets end up in the right hands

Prepare a will today

Raymond Mawad 02 9687 7000

4 Albion Street, Harris Park, NSW 2150
www.rmlegal.com.au

SAHRA
BY THE RIVER

Water front location for all occasions

9635 6615 | INFO@SBTR.COM.AU

Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

Sunday 23 September: 2nd Sunday after the Glorious Cross

11:00am One Year Mantoura Kenaan widow of the late Fouad Khoury from Saghbine

2:00pm Genvieve Mtanios El Khoury from Bziza wife of Jabbour Mtanios Mikhael from Hardine (died in Lebanon)

5:00pm 40 Day Boulos Assaad Sleiman from Miziara

7:00pm 40 Day Mansour Aziz Jebrine Mawad from Zgharta

Thursday 27 September

6:00pm Nabiha Chbat widow of the late Nabih Michael Mannah from Daraya (died in Lebanon)

Saturday 29 September

6:00 40 Day Estephan Hamad Abood from Kfarsghab

Sunday 30 September: 3rd Sunday after the Glorious Cross

9:30am One Year Olga Toufic Assali wife of Hamid Boutros kandalaft from Zgharta

5:00pm One Year Mariam Youssef Nader from Cheikh Mouhammad-Akkar

الأحد ٢٣ أيلول: الأحد الثاني بعد عيد الصليب

١١:٠٠ السنة للمرحومة منتورة كنعان أرملة المرحوم فؤاد خوري من صغبين

٢:٠٠ المرحومة جنيفاف مطانيوس الخوري من بزيلا الكورة زوجة جبور مطانيوس مخايل من حردين (متوفاة في لبنان)

٥:٠٠ أربعون المرحوم بولس أسعد سليمان من مزيارة

٧:٠٠ أربعون المرحوم منصور عزيز جبرين معوض من زغرنا

الخميس ٢٧ أيلول

٦:٠٠ المرحومة نبيهة حنا شباط أرملة المرحوم نبيه مايكل من داريا (متوفاة في لبنان)

السبت ٢٩ أيلول

٦:٠٠ أربعون المرحوم إسطفان حمد عبود من كفرصغاب

الأحد ٣٠ أيلول: الأحد الثالث بعد عيد الصليب

٩:٣٠ السنة للمرحومة أولغا توفيق عسلي زوجة حميد بطرس القندلفت من زغرنا

٥:٠٠ السنة للمرحومة مريم يوسف نادر من الشيخ محمد - عكار

Announcements

LOLO Music Academy

We are excited to announce Our Lady of Lebanon's music academy. 1 on 1 sessions in Classical Vocals, Contemporary Vocals, Classical Piano and Contemporary Piano. With fully qualified teachers
Phone Parish office **02 9689 2899** or Email ghadi@lolol.org.au

Family Spiritual Day

Theme Mission of the Family in today's World **When** Sunday 18 Nov 18
Time 9.30am - 4.30pm **Where** St Joseph's Centre, Baulkham Hills
Cost \$49/Adult, \$35/teen (12-17yrs), \$20/child (under 12)
Contact Joanne 0416234003 or E FamilyCommitteeLOLO@gmail.com
Registration closes 25th Oct 18

Diocesan Notices

Australian Maronite WYD Mexico & Panama 12 Jan - 02 Feb 19

Cost \$8,500 **Registration** wydpanama2019.com.au **Select** Diocese of St Maroun | **Contact** Monsignor Shora P 0418 969 844
E mshora@hillsmaronite.org.au or Tina Salame
M 0448 247 336 E tinasalame@hotmail.com

Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**
Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Joanne **0427503008**
LOLO St Vincent De Paul Society Conference
contact Kim Moussa **0476810293** or svdp_lolol@hotmail.com

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call **Samia** on **0414807410** or the Parish on **96892899**

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term)
contact Fr Bernard **0411 811 807**
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adult's Events

Arabic Classes:

Mondays 7pm - 9pm
contact Fr Bernard **0411 811 807**

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية - سهرة إنجيلية
Tuesdays at 7pm
contact the Parish Office:
02 9689 2899

Maronite Care Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am - 10pm for Youth 18 & over
Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**
Bookings essential call **1300 627 227**

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
For Youth 18 & over and Adults & Couples
Call 1300 627 227

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?
Counsellors, Psychologists & Social Workers can assist you
contact: **1300 627 227**

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Dr Dima Akik **0406 296 698**
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Cancer Support Group

Meeting held **first Thursday of every month** from **7-8:30pm**
in **Mary MacKillop Room** Lvl 1 in CYPC. More info **1300 627 227**



كما أن الرب يسوع هو الكرمة ونحن الأغصان، هكذا الصلاة بالنسبة إلى العائلة، فهي الجذع الذي تتغذى منه. وكما تثبت في الكرمة التي هي الرب بحفظ وصاياه والعمل بها، هكذا تثبت العائلة مع بعضها عندما تصلي معاً لأنها ملتصقة بجذعها. عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت بهذا الموضوع مساء الثلاثاء الماضي مع الأخت مارلين شديد، من راهبات العائلة المقدسة المارونيات في مدرسة مار مارون، دالويتشيل، منطلقة من قول الرب إنه الكرمة ونحن الأغصان و"أبي الكرام" (يوحنا ١٥: ١ - ٧).

ما نفع الكرمة بلا عنب وما نفع المسيحي بلا حب؟ ثمارنا المحبة والإيمان، إذا لم نثمر نُفصل من الكرمة. وإذا أثمرنا يَنْقَبِنا الرب ويشدُّنا لنثمر أكثر. والتشذيب ضروري لأنه يُكثِّر الثمار وينمي الكرمة. وفي التشذيب والتشحيْل أَلَمَ لكنه الأَلَم الذي يسبق الفرح الكبير الذي ينتظرنا. لم يَعِدْنا يسوع بالفرح في هذه الدنيا، بل في الحياة الأبدية. في هذه الدنيا أَلَمَ ومرضى واضطهاد وموت، لكن بثباتنا بالكرمة الحقيقية نقوى ويزداد ثمرنا.

وكما أن الكرمة والأغصان واحد، هكذا نحن أيضاً نَتَّحِدُ بجسد الرب ومن ملئه نأخذ، وإلا نكون فقراء. واتحادنا بالرب يجعل جسدنا مُعَدّاً للقيامة والخلاص لأننا أصبحنا وإياه واحداً. نَتَّحِدُ بالمسيح في الحب من خلال الإيمان والصلاة وحفظ الوصايا.

والإيمان ليس فقط بالله والتجسد والعذراء والملائكة والقديسين. هذا لا يكفي لأن الشياطين تؤمن بذلك أيضاً (يعقوب ٢: ١٩ - ٢٦). إيماني هو أن أقبل المسيح ورسالته وأعمل بوصاياه وأعيش وفقاً لمشيئة الله.

والصلاة تجعلنا نَتَّحِدُ بجذع الكرمة الذي هو المسيح. مهما كانت همومنا يجب أن تبقى الصلاة محور حياتنا، خصوصاً في العائلة. نصلي معاً في الصباح، في المساء، حول المائدة أو في السيارة. نأتي معاً إلى القداس. لا وقت لذلك؟ عائلتنا المسيحية كانت تصلي الوردية كل ليلة! أين نحن منها اليوم؟ هل ندرّب أولادنا على روح الصلاة؟

أما حفظ الوصايا فيجعلنا نثبت أكثر بالكرمة. من لا يعمل بوصاياه لا يمكن أن يكون له تلميذاً. لم يثبت يهوذا في الرب لأنه لم يعمل بوصاياه. عندما نكون صادقين في تربيته نحفظ الوصايا. بحضورنا الدائم مع أولادنا وتعليمهم الصلاة تثبت كعائلة. والعائلة التي تثبت في زمننا أجزها كبير لأن الشر والتجارب والإغراءات دخلت بيوتنا وغرفنا وأصبحت على موائدنا وفي حيوبنا. كم يجب إذاً أن نجاهد؟ حتى المدارس يُنزع من صفوفها الصليب. نزع الصليب من المدارس هروباً من أمام وجه الله كما هرب قايين عندما قتل أخاه هابيل.

الصلاة هي قوة الإنسان وضعف الله، بها تثبت العائلة وتداوي جروحها وتتقدّس. وإذا تقدّست العائلة تقدّس المجتمع وتقدّس معه العالم بأسره.

عائلة الكلمة الإلهية

الألم مع المسيح



منذ فجر الإنسانية كان الألم إرث ثقيل نتناقله من أيام آدم الأول؛ وكثيرون منا يميلون إلى التفكير أن المعاناة الجسدية والأمراض هي شر مطلق. ولكن الشر الحقيقي الوحيد هو الخطيئة التي تسيء لنا وللرب الذي لم يتركنا لإرثنا الثقيل ذاك بل أتى وحرّنا من

نير الخطيئة التي لم يخضع لها ولكن في المقابل شاركنا الألم و قدّسه. وأنه عندما ننظر إلى صليب يسوع نجد القوة والخلص، وهذا ما رآه الأبطال الشهداء والقديسون في محبة المسيح على الصليب: حياة وفرح - ليس دون معاناة - بل بالرغم من المعاناة. كان البابا القديس يوحنا الثالث والعشرون يردد هذه العبارة المعبرة: الشكر! ليس كل النفوس متمردة تحت عبء الألم! إن الألم لا بد منه على هذه الأرض وما يقدرنا ليس الألم بحد ذاته إنما قبول الحياة بحب لله والآخر! ف"سر" القداسة لا يكمن بالألم إنما بالحب الوثاق بالرب بالرغم من الألم. هكذا كانت رفقا التي عُرفت بقدسية الألم، في طيّات صفحات حياتها فصولٌ من الألم المقدس والطاعة المقدسة. علمت أن المسيح ما جاء ليلغي الألم إنما أتى ليمأله بحضوره، فجعلت من آلامها مذبحاً يستحضر حب الرب وأصبحت هذه الآلام جزءاً من عملية ولادة الى الفرح الأبدي!

www.zenit.org

صليب المسيح دواء وقوة



ما الضرورة إلى أن يتألم المسيح كلمة الله من أجلنا؟ إنها ضرورة كبرى! أولاً ليعطينا دواءً ضد الخطيئة، وثانياً ليقدّم لنا قدوة في كلّ ما علينا أن نعمله. أما الدواء، فلأننا نجد في آلام المسيح بلسماً لجميع الأوجاع التي سببتها الخطيئة. والقدوة، لأن آلام المسيح كافية لتطبع حياتنا كلها: من يريد أن يسير سيرة كاملة، يكفي أن يحتقر ما احتقره المسيح، ويرغب في ما رغبه المسيح. كلّ قدوة تأتينا من الصليب:

أتريد قدوة في المحبة؟ ليس حباً اعظم من هذا وهو أن يبذل الإنسان نفسه عن أحبائه. هذا ما فعله المسيح على الصليب، أعطانا حياته، لئلا نستعصب أوجاعنا من أجله! أتريد قدوة في الصبر؟ إنك لواجد مثاله الأكمل في الصليب. صبر المسيح على الآلام، لنصبر نحن على الامتحان المعد لنا، شاخصين إلى رأس إيماننا ليبلغنا الكمال. أتريد قدوة في التواضع؟ أنظر إلى المسيح مصلوباً، راضياً بأن يحكم عليه مثل بيلاطس! أتريد قدوة في الطاعة؟ إتبع من صار مُطيعاً للآب حتى الموت: فكما أنه بمعصية إنسان واحد دخلت الخطيئة إلى العالم، كذلك بطاعة واحد تبرّر العالم! أتريد قدوة في احتقار مجد الأرض؟ إتبع من هو ملك الملوك وربّ الأرباب وكثر الحكمة، وهو على الصليب غريان مهان، يُنْقَل في وجهه، يُلَطَّم، يُكَلَّل بالشوك، ويُسقى خلا ومراً ثم يموت! فلا تهتمّ باللباس الثمين، لأن يسوع اقترع على لباسه، ولا بالمجد الفارغ، لأنه صار ألعوبة بين أيدي المُعَذِّبين؛ ولا بالمناصب، لأنه توجّ بإكليل من شوك، ولا بالملذات، لأنه سقى في عطشه خلا ومراً.

قراءة من مار توما الإكويني

In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory, Antoine Azar, Hanna Azar (B) Boutros Saide El-Boustany & faithful departed, Milia Bou Raidan, Joseph Saad Boutros (C) Akl Chebat & wife Saideh Chebat (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Helen George, Colleen Madeline George, Majid George, Julie Ghabache (H) Anis Jamil Haddad, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Daas & Wadiha Ibrahim, Khalil Youssef Issa & wife Marina (J) Youssef & Ghanaje Joseph (K) Mikhael & Hanneh El Khoury & their grandchildren Bassam & Charbel, Affi El Khoury, Janette & Boutros El Khoury & lost souls, Linda & Boutros Khdeir, Nehme & Eujenia & May & Raymond Khattar, Aunt Evyone Succae & Layla Khoury, Salim & Jamal Khaicy & Family, Youssef & Laila Gittany & Family, Louie Sukari & Family (L) Joe, Budwii, Raymond Laoulach (M) Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Khalil Mourched & wife Lamia Mourched, Robert Bechara Moussa, Semaan & Karimeh Masri, Therese Melhem, Youssef & Ghssoun Maroun, Elias, Mbaral, Hanneh Mbarak, Chehade Maroun & his son George Maroun (N) Joe Nehman & all the departed (O) (P) (Q) (R) Hanna Rizk & wife Habibe Rizk & lost souls, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Jamil & Labibe Roumanous, Rose and Joseph Reach (S) Boulos Sassine & wife Adele, his son Raymond & daughter Yvette Sassine, Boutros Kozhaya Sassine, Youssef Mikhael Shaheen, Tony & Michael Salcr, George Sakr (T) Mariam, Tannous Taral (U) (V) (W) Sajieh & nephew Joe Wehbe, Youssef Tannous Wehbe & Wife Sharifeh & son Kareem, Nasr Wehbe & wife Nayfeh Wehbe, Jamil & Barbara Wehbe (X) (Y) (Z) Maroun Zaouk

تأمل في الإنجيل



"إِحْذَرُوا أَنْ يُضِلَّكُمْ أَحَدٌ!" توصية لا بدّ منها لكلّ إنسانٍ مسيحيٍّ في هذه الأيام. فكثيرون يسعون لإدعاء الفهم والإستارة ومعرفة ما يعجز سواهم عن معرفته. ينطبق هذا على العزّافين ومُدّعي

المعرفة بالغيب ولكنه أيضاً ينطبق على كلّ من يحاول الفصل ما بين المسيح والكنيسة فيدعو الناس للإصغاء إلى المسيح فيما لا يعنيه سوى إنتقاد الكنيسة كسلطة متناسياً ربّما أو ناسياً أن الكنيسة هي جماعة المؤمنين وليس الإكليروس فحسب! في بعض وسائل التواصل الاجتماعي نجد من يتهمون السلطة الكنسيّة بخيانة روح المسيح إن عاملت الناس بالرحمة وسواهم يتهمها بالفرسيّة إن تشدّدت في مسائل جوهريّة كقدسيّة الحياة! بجميع الأحوال، الكنيسة عليها أن ترضي الله لا الناس وفق مبدئين مهمّين: - ليس كلّ مديح صادقاً بالضرورة فقسّم ممّن صَفّقوا بالأيدي مرحّبين ببسوع المسيح في الشعانين عادوا وطالبوا بصلبه يوم الجمعة العظيمة! - ليس كلّ نقدٍ هداماً فمن ينتقدك يحبك إن لفت نظرك إلى ما قد تكون أغفلته ولا يجب الخوف ممّن يجرؤ فيتكلم علانيّة بل يجب الحذر ممّن ينتقد خلصةً وغفلة! كلّ علامات النهاية المشار إليها في نصّ اليوم هي أحداثٌ جرت في القرن الأوّل وفق معظم الدراسات ولكنها إشاراتٌ لأُمُورٍ تحدث أحياناً كلّ يوم إن تنبّهنا إلى أنّه يكفي أن يكون المسيحيّ غير عابئ بتعاليم المسيح كي يكون "مسيحاً دجّالاً"... فهو حمل إسم المسيح وصورته يوم المعموديّة كي يشعّ بحضوره في كلّ يوم وليس فقط في المناسبات! تأمل اليوم أيّها القارئ في كلمات الإنجيل وتب إن كنت مسيحياً بالإسم فقط وإعتبر كي تعود صورة حقيقيّة عن مثالي هو المسيح!

الحقيقة المحرّرة والجامعة - الصلاة من أجل الموتى



منذ بداياتها، والكنيسة تصلّي من أجل الموتى، وبخاصّة في احتفالها الإفخارستيّ. غالباً ما نتصوّر هذه الصلاة كطلب موجّه إلى الله، ليتنازل ويجنّب الموتى المؤمنين المطهر أو يقصره. لكن بما أنّ التطهير هو اللقاء مع المسيح في الموت، يكون، بالنسبة إلينا، نحن العائشين في الزّمن، الكلام على مدّة زمنيّة لعقوبة المطهر. ومن المعلوم أنّه لا يمكننا استعمال المقولات الزمنيّة خارج الزمن والحياة البشريّة. لذا، يجب وضع هذه الصلاة في إطار التشفّع وشركة القديسين التي توحد الكنيسة كجسد واحد متضامن ومتعاون في كلّ أوقات وجودها. يعلم المجمع الفاتيكاني الثاني: "في انتظار مجيء الربّ في جلاله... يواصل بعض من تلاميذه رحلتهم على الأرض؛ ويكون بعضهم الآخر، وقد أدركهم الموت، يتطهّرون؛ بعضهم في المجد يشاهدون الله الواحد والمثلث الأقانيم، كما هو، في كمال النور. ولكنّا كلّنا نشترك، ولو بدرجات وأنماط مختلفة، في المحبة الواحدة لله ولل قريب... إن الإتحاد بين الذين ما زالوا على الأرض وإخوتهم الذين رقدوا في سلام المسيح لا يغشاه أيّ انفصام". الصلاة من أجل الموتى هي من ضمن التبادل والتضامن الروحيّ الذي يجمع أبناء الكنيسة في رباط لا ينفصم من الرجاء والمحبة، ذلك أنّها صلاة الأحياء من أجل الموتى، وصلاة الأموات من أجل الأحياء. فالصلاة الحقّة لا تكون في اتجاه واحد. كما أنّه لا يمكن أن نغفل أنّ الكنيسة لا تصلّي من أجل الموتى المؤمنين فحسب، بل أيضاً من أجل جميع الموتى، ليكون عبورهم من هذه الحياة الزمنيّة عبوراً نحو الحياة الخالدة.

من الرسالة العامة السابعة للبطريرك الماروني بشارة الراعي

كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي بالمسيح،



في الأحد الثاني من زمن ارتفاع الصليب المجد، نجد أنفسنا في مواجهة تحدّ آخر يضعنا أمامه مقطع من الكتاب المقدّس. فإنجيل اليوم يصف الحالة المخزية للعالم الذي نعيش فيه ما يجعلنا نتساءل دائماً لماذا كل هذا اليأس والبؤس. مقطع اليوم يحكي عن حروب ومجاعات وزلازل وتعذيب وكرهية وموت وأنبياء كذبة وخيانة وقلتان وانعدام الحب. إنها في الواقع صورة متشائمة! إذا نظرنا حولنا، نرى أن الأمور لم تتغيّر كثيراً. ما زلنا نواجه المشكلات ذاتها، لكن في إطار مختلف. التحدي الأكبر لنا اليوم كمسيحيين هو هويتنا. فالمجتمع يستخدم هويتنا التي خلقها الله ليقول لنا إنه ليس علينا أن نقلق إذا "شعرنا" بأنّها مختلفة عن الحقيقة. الغرض من كل الجدال الدائر حول نظرية الجنس التي يجري تهديدنا بها هو استخدامهما من قبل المجتمع لإلغاء الله. عندما نبدأ باللعب بالمواهب التي منحنا إياها الله، نبدأ بلعب دور الله. مع الأسف، هؤلاء "الأنبياء الكذبة" يتسببون "بتضليل كثيرين".

إذن، يبدو أن لدى يسوع كل الحق ليعلم أنّه لن يُترك حجر على حجر في الهيكل؟ هل لأنّه يريد الأذنية؟ أو لأنّ التدمير من طبعه؟ أم أن لديه هدفاً آخر، وهو أن يبني هيكلاً حياً يعيش فيه ليحرّر البشرية، معيداً إياها إلى جذورها وإلى إرادتها الحرة، إلى سعادتها وانتصارها على أساليب الشر، فتبدأ مسيرة جديدة تفعل فيها فرح الله وعنايته؟ مع يسوع، لم يعد الهيكل مصنوعاً من حجارة، بل هو قلب يضخ حياً وسلاماً وعطاءً للذات. لذلك نرى يسوع ينصحنّا بأن نذهب إلى أبعد من بشريتنا المحدودة مع كل ما يستتبع ذلك من آلام وعقبات. على البشرية أن تسعى جاهدة للتعبير عن قدراتها ومواهبها من أجل العمل الصالح الذي يعكس حضور الله وفضله وغناه، لأن الله يطلب هيكلاً حياً بدلاً من هيكل من الحجارة، ملؤه الأمان والسلام، والانتصار والإثمار، والسهر والعناية، لتفعيل ثمار قداسته وطهارتها وحيويتها.

لم يعد هيكل الحجارة الهدف الأوّل لله لكي يقيم معنا. لم يعد المكان هو الذي يجمع البشرية ويوحدها. لقد حوّل يسوع إلى مكان حي يعيش فيه ويكون فيه القربان الأبدي الحي يُقدّم فداءً عن البشرية وعودتها إلى مرفأ الخلاص، لكي تكون فعلاً المكان الذي يسكنه الله ويعكس من خلاله قدرته وعظمته وغناه. لنكن متيقّظين في محاربتنا كل محاولات إلغاء الله من حياتنا.

مع البركات من لبنان،

الخوري طوني سركيس

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٣ أيلول ٢٠١٨

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد الثاني بعد عيد الصليب

الرسالة

خَرَجَ يَسُوعُ مِنَ الْهَيْكَلِ وَمَضَى. فَدَنَا مِنْهُ تَلَامِيذُهُ يُلْفِتُونُ نَظْرَهُ إِلَى أُبْنِيَّةِ الْهَيْكَلِ. فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: "أَلَا تَنْتَظِرُونَ هَذَا كُلَّهُ؟ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَنْ يَثْرَكَ هُنَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ إِلَّا وَيُنْقَضُ".

وفيمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الرِّثْيُونِ، دَنَا مِنْهُ التَّلَامِيذُ عَلَى انْفِرَادٍ قَائِلِينَ: "قُلْ لَنَا مَتَى يَكُونُ هَذَا، وَمَا هِيَ عَلَامَةُ مَجِيئِكَ وَنَهَايَةِ الْعَالَمِ؟". فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: "إِحْذَرُوا أَنْ يُضَلِّكُمْ أَحَدٌ! فَكَثِيرُونَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: "أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ! وَيُضِلُّونَ الْكَثِيرِينَ. وَسَوْفَ تَسْمَعُونَ بِحُرُوبٍ وَبِأَخْبَارِ حُرُوبٍ، أَنْظُرُوا، لَا تَزْتَعِبُوا! فَلَا بُدَّ أَنْ يَحْدُثَ هَذَا. وَلَكِنْ لَيْسَتْ النِّهَايَةُ بَعْدَ! سَتَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَتَكُونُ مَجَاعَاتٌ وَزَلَزَلٌ فِي أَمَاكِنَ شَتَّى، وَهَذَا كُلُّهُ أَوَّلُ الْمَخَاضِ. حِينَئِذٍ يُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى الضِّيقِ، وَيَقْتُلُونَكُمْ، وَيُبَغِّضُكُمْ جَمِيعُ الْأُمَمِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. وَحِينَئِذٍ يَرْتَدُّ الْكَثِيرُونَ عَنِ الْإِيمَانِ، وَيُسَلِّمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَيُبَغِّضُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. وَيَقُومُ أُتْيَاءُ كَذِبَةٍ كَثِيرُونَ وَيُضِلُّونَ الْكَثِيرِينَ. وَلَكِنَّةَ الْإِيمَانِ تَقْتَرُ مَحَبَّةُ الْكَثِيرِينَ. وَمَنْ يَصْبِرْ إِلَى النِّهَايَةِ يَخْلُصُ. وَيُكْرَزُ بِإِنْجِيلِ الْمَلَكُوتِ هَذَا فِي الْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا شَهَادَةً لِجَمِيعِ الْأُمَمِ، وَحِينَئِذٍ تَأْتِي النِّهَايَةُ".

متى ٢٤ : ١ - ١٤



قراءات الأحد القادم
الأحد الثالث بعد عيد الصليب
فيل ٣ : ١٧ - ٤١
مت ٢٤ : ٢٣ - ٣١

الصليب
هو يسوع
الذي ارتفع
والشيطان الذي

انهزم

البابا فرنسيس

يا إخوتي، إِنَّ كُنَّا نَرْجُو الْمَسِيحَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ وَحَسَبْ، فَتَحْنُ أَشَقَى النَّاسِ أَجْمَعِينَ! وَالْحَالُ أَنَّ الْمَسِيحَ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَهُوَ بَاكُورَةُ الزَّاقِدِينَ. فِيمَا أَنَّ الْمَوْتَ كَانَ بِوَاسِطَةِ إِنْسَانٍ، فَبِوَاسِطَةِ إِنْسَانٍ أُيْضًا تَكُونُ قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ. فَكَمَا أَنَّهُ فِي أَدَمَ يَمُوتُ الْجَمِيعُ، كَذَلِكَ فِي الْمَسِيحِ سَيَحْيَا الْجَمِيعُ، كُلُّ وَاحِدٍ فِي رُتْبَتِهِ: الْمَسِيحُ أَوَّلًا، لِأَنَّهُ الْبَاكُورَةُ، ثُمَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ، عِنْدَ مَجِيئِهِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ تَكُونُ النِّهَايَةُ، حِينَ يُسَلِّمُ الْمَسِيحُ الْمُلْكَ إِلَى اللَّهِ الْآبِ، بَعْدَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَبْطَلَ كُلَّ رِئَاسَةٍ وَكُلَّ سُلْطَانٍ وَقُوَّةٍ، لِأَنَّهُ لَا بُدَّ لِلْمَسِيحِ أَنْ يَمْلِكَ، إِلَى أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَأَجْرُ عَدُوٍّ يُبْطَلُ هُوَ الْمَوْتُ. لَقَدْ أَخْضَعَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَحِينَ يَقُولُ الْكِتَابُ: "أَخْضَعَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ"، فَمِنْ الْوَاضِحِ أَنَّهُ يَسْتَنْتِجِي اللَّهُ الَّذِي أَخْضَعَ لَهُ كُلَّ شَيْءٍ. وَمَتَى أَخْضَعَ لِلابْنِ كُلَّ شَيْءٍ، فَحِينَئِذٍ يَخْضَعُ الْإِنْسَانُ لِنَفْسِهِ لِلَّذِي أَخْضَعَ لَهُ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى يَكُونَ اللَّهُ الْكُلُّ فِي الْكُلِّ. وَإِلَّا فَمَاذَا يَفْعَلُ الَّذِينَ يَتَعَمَّدُونَ مِنْ أَجْلِ الْأَمْوَاتِ؟ إِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ أَبَدًا، فَلِمَاذَا يَتَعَمَّدُونَ مِنْ أَجْلِهِمْ؟ وَنَحْنُ، فَلِمَاذَا نَعْرِضُ أَنْفُسَنَا كُلَّ سَاعَةٍ لِلْخَطَرِ؟ أَقْسِمُ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِمَا لِي مِنْ فَخْرٍ بِكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا، أَنِّي أَوَاجِهُ الْمَوْتَ كُلَّ يَوْمٍ. إِنْ كُنْتُ صَارَعْتُ الْوُحُوشَ فِي أَفْسَسَ، لِغَايَةِ بَشَرِيَّةٍ، فَأَيُّ نَفْعٍ لِي؟ وَإِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ، فَلَنَأْكُلُ وَنَشْرَبُ، لَأَنَّنَا عَدَا سَنَمُوتُ! لَا تَضِلُّوا! إِنَّ الْمُعَاشَرَاتِ السَّيِّئَةَ تُفْسِدُ الْأَخْلَاقَ السَّالِمَةَ! أَيْقِظُوا قُلُوبَكُمْ بِالنَّفَقَى، وَلَا تَخْطَئُوا، فَإِنَّ بَعْضًا مِنْكُمْ يَجْهَلُونَ اللَّهَ! أَقُولُ هَذَا لِإِخْوَالِكُمْ!

١ قور ١٥ : ١٩ - ٣٤

صلاة

أَيُّهَا الْإِنْسَانُ السَّمَاوِي، نَقْدَمُ لَكَ، فِي زَمَنِ الصَّلِيبِ، كُلَّ شِكْرِنَا وَعُرْفَانِنَا عَلَى الْخَلَاصِ الَّذِي مَنَحْتَهُ لَنَا بِأَلَمِكَ الْخَلَاصِيَّةِ وَبِمَوْنِكَ وَقِيَامَتِكَ مِنْ أَجْلِنَا وَمَنْ أَجَلَ خَلَاصِنَا فَأَظْهَرْتَ لَنَا بِنُورِ الرُّوحِ الْقُدُسِ مَحَبَّةَ الْآبِ اللَّامِتْنَاهِيَّةِ، يَا مَنْ تَحْيَا وَتَمْلِكُ عَلَى قُلُوبِنَا مِنَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ، آمِينَ.

قَدَاسَاتِ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَاسَاتِ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً